

EMERGENCY NUMBER: 800-481-0038

NÚMERO DE EMERGENCIA: 800-481-0038

About NuStar Logistics, L.P.

NuStar Energy L.P., a publicly traded master limited partnership based in San Antonio, is one of the largest independent liquids terminal and pipeline operators in the nation. As a result of its growth, NuStar currently has approximately 10,000 miles of pipeline and 64 terminal and storage facilities that store and distribute crude oil, refined products, renewable fuels, ammonia and specialty liquids. The partnership's combined system has approximately 57 million barrels of storage capacity at its facilities, and NuStar has operations in the United States, Canada and Mexico. For more information, visit NuStar Energy L.P.'s Web site at www.nustarenergy.com.

What does NuStar Logistics, L.P. do if a leak occurs?

To prepare for the event of a leak, NuStar regularly communicates, plans and trains with local emergency responders. Upon the notification of an incident or leak NuStar will immediately dispatch trained personnel to assist emergency responders.

NuStar and emergency responders are trained to protect life, property and facilities in the case of an emergency.

NuStar will also take steps to minimize the amount of product that leaks out and to isolate the pipeline emergency.

Products transported

Liquids – Hazardous Liquids (such as: crude oil, diesel fuel, jet fuel, gasoline, and other refined products) are initially heavier than air and spread along ground and collect in low or confined areas. Vapors may travel to source of ignition and flash back and can cause explosion hazards indoors, outdoors or in sewers. Inhalation or contact with material may irritate or burn skin and eyes. Fire may produce irritating, corrosive and/or toxic gases. Vapors may cause dizziness or suffocation. Runoff from fire control or dilution water may cause pollution.

Gas – Highly Volatile Liquids [such as: butane, propane, ethane, propylene, and natural gas liquids (NGL)] are initially heavier than air, spread along ground and may travel to source of ignition and flash back. Product is colorless, tasteless and odorless. Will be easily ignited by heat, sparks or flames and will form explosive mixtures with air. Vapors may cause dizziness or asphyxiation without warning and may be toxic if inhaled at high concentrations. Contact with gas or liquefied gas may cause burns, severe injury and/or frostbite. Fire may produce irritating and/or toxic gases.

NuStar has comprehensive Public Awareness and Damage Prevention Programs in place. The goal of each Program is to enhance safety and environmental protection through increased public awareness and knowledge. Public awareness programs should raise the awareness of the affected public and key stakeholder audiences of the presence of pipelines in their communities and increase their understanding of the role of pipelines in transporting energy.

How to get additional information

For more information including Damage Prevention and Emergency Response Plans, please visit our website at www.nustarenergy.com or if you would like to contact a local area representative, please call our San Antonio Control Center 1-800-481-0038.

Acerca de la compañía NuStar Logistics, L.P.

NuStar Energy L.P., una sociedad limitada cotizada públicamente con sede en San Antonio, es una de los mayores operadoras independientes de líneas de tuberías y terminales de líquidos del país. Como resultado de su crecimiento, NuStar ahora tiene aproximadamente 10,000 millas de líneas de tuberías y 64 terminales e instalaciones de almacenamiento que almacenan y distribuyen petróleo crudo, productos refinados, combustibles renovables, amoníaco y líquidos especializados. El sistema combinado de la asociación tiene aproximadamente 57 millones de barriles de capacidad de almacenamiento en sus instalaciones, y NuStar tiene operaciones en los Estados Unidos, Canadá y México. Para obtener más información, visite el Sitio Web de NuStar Energy L.P. en www.nustarenergy.com.

¿Qué hace la compañía NuStar Logistics, L.P. si ocurre una fuga?

Para estar preparados en caso de una fuga, NuStar regularmente se comunica, planes y entrena con los respondedores locales de emergencias. Al recibir una notificación de un incidente o fuga, NuStar enviará inmediatamente su personal entrenado para asistir a los respondedores de emergencias.

NuStar y los respondedores de emergencias están entrenados para proteger vidas, propiedades e instalaciones en caso de una emergencia.

NuStar también tomarán los pasos necesarios para minimizar la cantidad de producto que se esté escapando y aislar la emergencia en la línea de tuberías.

Productos transportados

Líquido – Líquidos Peligrosos (Tales Como: Petróleo Crudo, Combustible Diesel, Combustible Para Aviones, Gasolina y Otros Productos Refinados)

son inicialmente es más pesado que el aire, se esparce en el suelo y se acumula en lugares bajos y confinados. Los vapores pueden viajar hasta la fuente de incendio y causar un retroceso de llamas y puede causar peligro de explosión en interiores, exteriores o en alcantarillados. La inhalación o el contacto con esta materia pueden irritar o quemar la piel y los ojos. El fuego puede producir gases irritantes, corrosivos y/o tóxicos. Los vapores pueden causar mareos y asfixia. Los residuos del fuego controlado o del agua diluida pueden causar contaminación.

Gas – Líquidos Altamente Volátiles [Tales Como: Butano, Propano, Etano, Propileno y Líquidos de Gas Natural (NGL)] son inicialmente es más pesado que el aire, se esparce en el suelo y puede viajar hasta la fuente de incendio y causar un retroceso de llamas. El Producto no tiene color, sabor ni olor. Son muy fáciles de incendiarse con el calor, chispas o llamas y forman una mezcla explosiva con el aire. Los vapores pueden causar mareos o asfixia sin dar ningún aviso y pueden ser tóxicos si se inhalan en concentraciones grandes. El contacto con gas o con gas líquido puede causar quemaduras, heridas graves y/o congelamiento. El fuego puede producir irritación y/o gases tóxicos.

NuStar cuenta con programas integrales de concientización pública y prevención de daños. El objetivo de cada programa es mejorar la seguridad y la protección del medio ambiente mediante una mayor conciencia y conocimiento del público. Los programas de concientización pública deben concienciar al público afectado y a las audiencias clave de las partes interesadas sobre la presencia de gasoductos en sus comunidades y aumentar su comprensión del papel de los gasoductos en el transporte de energía.

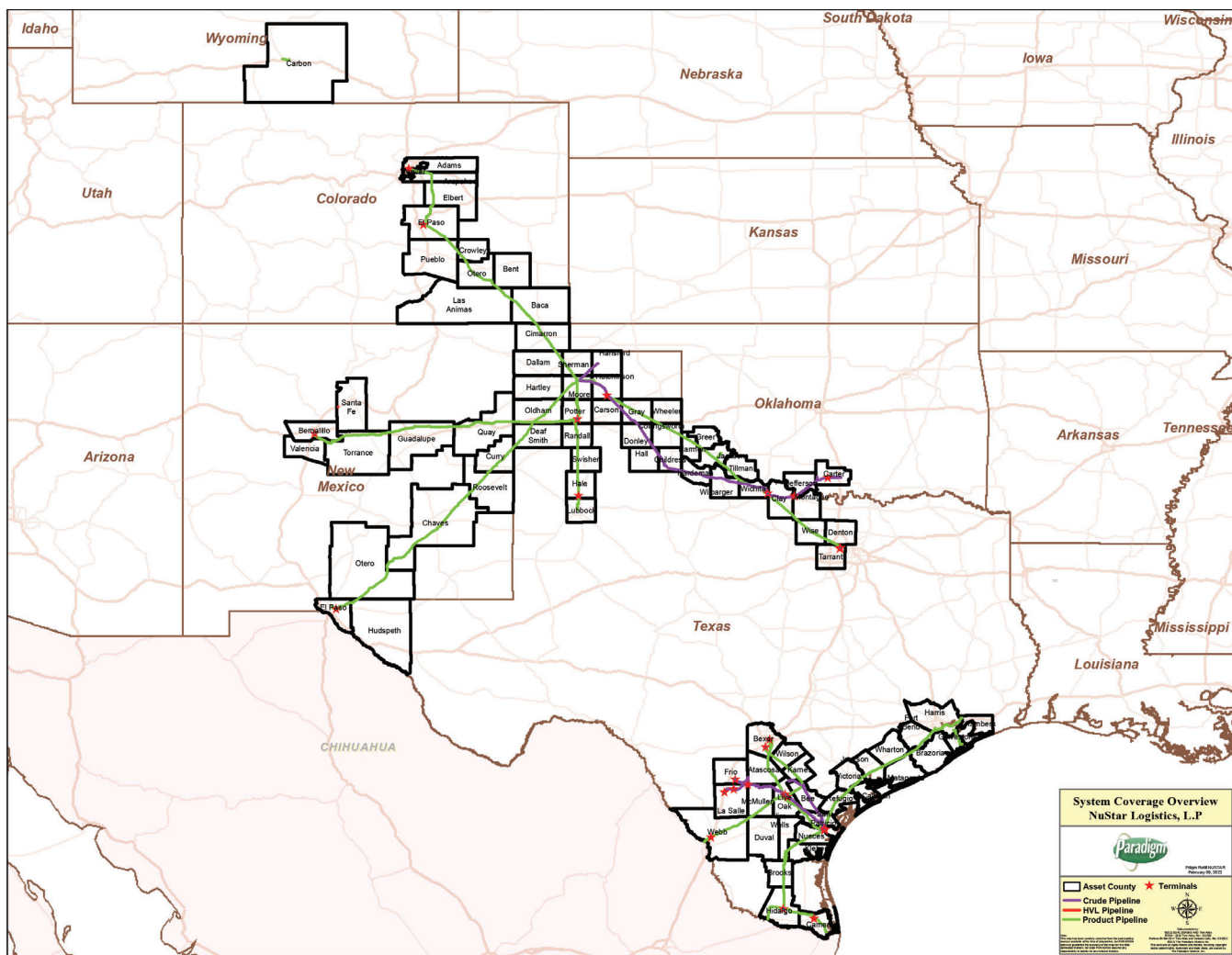
NuStar cuenta con programas integrales de concientización pública y prevención de daños. El objetivo de cada programa es mejorar la seguridad y la protección del medio ambiente mediante una mayor conciencia y conocimiento del público. Los programas de concientización pública deben concienciar al público afectado y a las audiencias clave de las partes interesadas sobre la presencia de gasoductos en sus comunidades y aumentar su comprensión del papel de los gasoductos en el transporte de energía.

Como obtener información adicional

Para obtener más información, incluidos los planes de prevención de daños y respuesta a emergencias, visite nuestro sitio web en www.nustarenergy.com o, si desea comunicarse con un representante de área local, llame a nuestro Centro de control de San Antonio al 1-800-481-0038.

SYSTEM MAP

MAPA DE SISTEMA



Pipe sizes range from 4-16"

Las tuberías varían en tamaño entre 4-16"

PIPELINE MARKERS

MARCADORES DE DUCTO

